

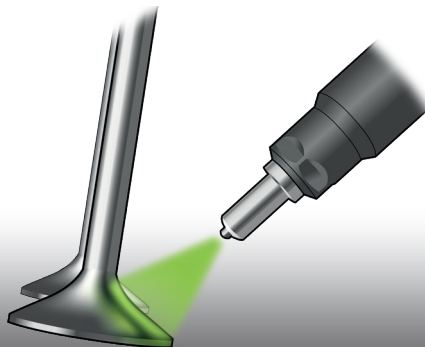


Sphertech

EUROPE®

injector cleaner

INJECTEURS ESSENCE
BENZINE INJECTOREN
BENZININJEKTOREN



DESCRIPTION : INJECTOR CLEANER PETROL est une concentration de dispersants qui transforme le carburant en puissant agent nettoyant. Restaure la mobilité mécanique des injecteurs. Contient des ingrédients à effet « catalytiques » pour éliminer les résidus carbonés accumulés dans les catalyseurs et GPF.

AVANTAGES : Nettoyage en charge (température) plus efficace qu'en statique • Rétablit les débits et la pulvérisation des injecteurs • Spécialement indiqué pour injection directe.

MODE D'EMPLOI : Verser l'intégralité du produit directement dans le réservoir de carburant (peu importe sa taille) contenant minimum un demi-plein.

BESCHRIJVING : INJECTOR CLEANER PETROL is een product met een concentratie aan dispergerende moleculen die de brandstof omzet in een zeer krachtige reiniger. Bevat componenten met katalytisch effect om de koolstofresten te verwijderen die zich opeestapeld hebben in de katalysator en GPF.

VOORDELEN : Reiniging bij belasting (temperatuur) is veel efficiënter dan onbelast • Herstelt het debiet en de verstuiving van de injectoren • Speciaal voor directe injectie.

GEBRUIKSAANWIJZING : Giet de volledige inhoud van de flacon in de brandstoffank (de grootte van de tank heeft geen belang) die minimum halfvol is.

BESCHREIBUNG : INJECTOR CLEANER PETROL ist eine Konzentration von Dispersionsmitteln, die den Kraftstoff in ein starkes Reinigungsmittel umwandelt. Stellt die mechanische Beweglichkeit der Einspritzdüsen wieder her. Enthält Inhaltsstoffe mit "katalytischer" Wirkung, um die in Katalysatoren und GPFs angesammelten kohlenstoffhaltigen Rückstände zu entfernen.

VORTEILE : Reinigung unter Last (Temperatur) wirksamer als statisch • Stellt die Durchflussraten und die Zerstäubung der Einspritzdüsen wieder her • Speziell für Direkteinspritzung geeignet.

GEBRAUCHSANWEISUNG : Geben Sie das gesamte Produkt direkt in den Kraftstofftank (unabhängig von der Größe), der mindestens eine halbe Tankfüllung enthält.

FR. DANGER. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau et au savon. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale / régionale / nationale / internationale. Contient : Amine éthyloxy Hydrocarbures C10, aromates, naphthalène +1% Hydrocarbures en C10-C13, n-alcanes, iso-alcanes, cyclohexane, <2% hydrocarbures aromatiques Huile de base: distillats hydrotraités, paraffiniques (DMSO <3%).

NL. GEVAAR. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, gelaatsbescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk, blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding uitrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. Inhoud/verpakking afvoeren volgens de plaatselijke / regionale / nationale / internationale voorschriften. Bevat : Ethanol, 2,2-iminobis-, N-talg-alkyl derivaten koolwaterstoffen, C10, aromaten, +1% nftaleen koolwaterstoffen, C10-C13, n-alkanen, iso-alkanen, cyclische, < 2% aromaten Basisolie: destillaten met waterstof behandelde lichte paraffinehoudende (DMSO <3%).

DE. GEFAHR. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Schädlich für Wassergorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. Inhalt/Behälter gemäß lokalen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. Enthält : Ethanol, 2,2-iminobis-, N-talgalkyl-Derivate Kohlenwasserstoffe, C10, Aromaten, +1% Naphthalin Kohlenwasserstoffe, C10-C13, n-Alkane, iso-Alkane, cyclischen, <2% Aromaten Grundöl: leichte paraffinhaltige Destillate mit Wasserstoff behandelte (DMSO <3%).



**DANGER
GEVAAR
GEFAHR**



SPHERTECH EUROPE SAS
8 rue des Entrepreneurs
59124 - ESCAUDAIN - FRANCE
Phone: +33 (0) 3 27 33 04 10
www.ecomaintenance.eu
www.sphertech-europe.com
contact@sphertech-europe.com

UFI : YC01-792Y-500E-XT04



MADE IN EU

Réf : SE01

375ml e